



Conseil de
l'Union européenne

078447/EU XXV. GP
Eingelangt am 01/10/15

Bruxelles, le 1^{er} octobre 2015
(OR. fr, es)

12461/15

CDR 93

NOTE DE TRANSMISSION

Origine:	Monsieur Alfonso DASTIS, Ambassadeur, Représentant permanent de l'Espagne auprès de l'Union européenne
Date de réception:	29 septembre 2015
Destinataire:	Monsieur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secrétaire général du Conseil de l'Union européenne
Objet:	Committee des Régions - Lettre de la Représentation permanente d'Espagne - Nomination d'un membre et d'un suppléant du Comité des Régions (Castilla Y León)

Les délégations trouveront ci-joint copie de la lettre du 25 septembre 2015 de M. Alfonso DASTIS, Représentant permanent de l'Espagne auprès de l'Union européenne.

p.j.: SGE15-09082



REPRESENTACION
PERMANENTE DE
ESPAÑA ANTE LA
UNION EUROPEA

EL EMBAJADOR REPRESENTANTE
PERMANENTE

Bruselas, 25 de septiembre de 2015

E-MAIL / FAX

Sr. Jeppe Tranholm-Mikkelsen
Secretario General del Consejo de la
Unión Europea
Rue de la Loi, 170
B-1048 Bruxelles

Sr. Secretario General:

De acuerdo con lo que establece el artículo 300 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, atendiendo a lo señalado en la Nota al respecto de la Secretaría General del Consejo de la Unión Europea de 16 de diciembre de 2014, y de acuerdo con los criterios contenidos en la Moción adoptada por el Pleno del Senado en su reunión de 20 de octubre de 1993, se acompañan al presente escrito propuesta de modificación de designación, para el periodo 2015/2020, de los miembros españoles en el Comité de las Regiones en representación de la Comunidad Autónoma de CASTILLA-Y LEÓN (Anexo II y III de la referida Nota).

Se acompañan, asimismo, a los indicados efectos, los nombramientos de los candidatos propuestos que son miembros electos y el informe emitido por las Asambleas legislativas de las Comunidades Autónomas relativos a la acreditación de la responsabilidad política ante las mismas de los candidatos propuestos que no son titulares de un mandato electoral ni forman parte del respectivo Consejo de Gobierno Autónomo de la Comunidad Autónoma de CASTILLA Y LEÓN.

En el caso de la Comunidad Autónoma, el miembro titular y suplente en el Comité de las Regiones no ha variado con respecto al anterior, continúan siendo:

Miembro titular: D. Juan Vicente HERRERA CAMPO
Miembro suplente: D^a. María DE DIEGO DURÁNTEZ

Si bien la Sra. De Diego DuránteZ no ha continuado ininterrumpidamente y han sido modificadas sus responsabilidades en el equipo de Gobierno actual, lo que se comunica a los efectos oportunos.

Para agilización de la tramitación de aprobación de la decisión en Consejo de Ministros de la Unión Europea se acompaña traducción en francés del presente escrito.

Reciba, Sr. Secretario General, el testimonio de mi más alta consideración.

Alfonso Dastis

Alfonso Dastis



REG. N° BE-BUL-000016

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL DU
CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE

SGE15/09082.
Reçu le 29-09-2015

DEST. PRINC.
DEST. COPIES

REPRESENTACION
PERMANENTE DE
ESPAÑA ANTE LA
UNION EUROPEA



PAÍS: ESPAÑA

COMUNIDAD AUTÓNOMA CASTILLA Y LEÓN

MIEMBRO TITULAR:

D. Juan Vicente Herrera Campo
Presidente de la Junta de Castilla y León
Dirección profesional: C/Santiago Alba, 1/ 47008 Valladolid/ESPAÑA
Teléfono: (+34) 983 41 11 21
Fax: (+34) 983 41 12 69
Correo electrónico: hersagma@jcyl.es

MIEMBRO SUPLENTE:

D.ª María de Diego Duránte
Viceconsejera de Ordenación del Territorio y Relaciones Institucionales
Dirección profesional: C/Santiago Alba, 1/ 47008 Valladolid/ESPAÑA
Teléfono: (+34) 983 41 1 210
Fax: (+34) 983 41 12 90
Correo electrónico: diedurma@jcyl.es



EMAS
Certificación
ambiental
verificada
DRI 10 RS-RVT-0001A

Página 2 de 2

TRADUCTION DE COURTOISIE

Selon les dispositions de l'article 300 du Traité de l'Union Européenne, et suivant l'indication de la Note du Secrétariat Général du Conseil de l'Union Européenne du 16 Décembre 2014, et en conformité aux critères de la Motion adoptée par le Sénat lors de sa réunion du 20 octobre 1993, nous vous envoyons la proposition de modification de la désignation, pour la période 2015/2020, des membres espagnols de la Communauté Autonome de CASTILLA Y LEÓN pour le Comité des Régions.

Nous vous envoyons également les nominations des candidats qui sont membres élus et un rapport émis par les Assemblées Législatives des Communautés Autonomes pour accréditer la responsabilité politique devant les mêmes des candidats proposés qui n'ont pas un mandat électoral et qui n'appartiennent pas au Conseil du Gouvernement de la Communauté Autonome de CASTILLA Y LEÓN.

Dans le cas de la communauté autonome, le membre titulaire n'a pas changé, c'est toujours M JUAN VICENTE HERRERA CAMPO, et dans le cas du membre suppléant c'est Mme DE DIEGO DURANTEZ, qui a interrompu son mandat précédent, et a changé aussi ses responsabilités dans le gouvernement, ce qu'on communique pour votre information.

Veuillez recevoir, M. le Secrétaire Général, l'expression de ma plus haute considération.

ANEXO II
MODELO DEL DOCUMENTO QUE DEBERÁ TRANSMITIRSE PARA LOS
NOMBRAMIENTOS DE LOS MIEMBROS Y SUPLENTE DEL COMITÉ DE LAS
REGIONES

Miembros

Sr. D.	Juan Vicente Herrera Campo
mandato:	Presidente de la Junta de Castilla y León
tipo de mandato*:	a) mandato electoral
validez del mandato*:	a) hasta próximas elecciones

Suplentes

Sr. D ^a :	María de Diego Duránte
mandato:	Viceconsejera de Ordenación del Territorio y Relaciones Institucionales
tipo de mandato*:	b) puesto que implica una responsabilidad política ante una asamblea elegida
validez del mandato*:	a) hasta próximas elecciones

* Tachar lo que no proceda.